







亲爱的中国和海外胡桃木球手伙伴们:

为了纪念5月4日世界胡桃木日,我们高兴地向大家宣布,第二届中国胡桃木公开赛将于11月11-12日,在刚刚成功举办DP世界巡回赛的海口观澜湖高尔夫俱乐部举办。

首届中国胡桃木公开赛,于2024年11月11-12日在深圳隐秀高尔夫俱乐部成功举办。公开赛由中国首家高尔夫博物馆和中华胡桃木球手协会主办,隐秀高尔夫俱乐部承办。来自国内外的60多位球手参赛,开启了中国首场胡桃木公开赛。来自澳大利亚、瑞士、挪威、德国、瑞典和英国的9名海外球手(含四名职业球手)参加了比赛。

参赛最小球手11岁,最大球手80岁,参赛女子球手26人。公开赛设立了三个银质奖杯:公开赛冠军、女子冠军和最佳业余球手,他们的名字刻在了三座百年前中国出口银器的底座上。公开赛冠军、来自瑞士的职业球手保罗·邱瑞奇说:"首届中国胡桃木公开赛已经载入史册。这是一场超棒的锦标赛,主办者尽其所能,让所有参赛者满意而归!"邱瑞奇在给美国胡桃木球手协会官方刊物《小酒》(A Wee Nip)季刊上的文章中写道:"如果您未能参加这次在中国举办的首届胡桃木公开赛,那您肯定失去了体验和享受我打胡桃木球杆12年以来、组织最精良印象最深刻的一场比赛!"

我代表中国首家高尔夫博物馆和中华胡桃木球手协会,欢迎海内外的胡桃木球手兄弟姐妹们前来中国的海南免税特区,参加在世界知名的海口观澜湖高尔夫俱乐部举办的2025年中国胡桃木公开寨!

中国首家高尔夫博物馆馆长、中华胡桃木球手协会会长邢文军



Dear Chinese and Overseas Fellow Hickory Golfers:

To celebrate the World Hickory Day on May 4<sup>th</sup>, we are pleased to announce the formal registration for the Second China Hickory Open Championship scheduled for November 11-12, 2025 at the Mission Hills Haikou Golf Club, which just hosted the DP World Tour.

The Inaugural China Hickory Open was successfully held on November 11-12, 2024 at the Hidden Grace Golf Club in Shenzhen, organized jointly by the China Golf Museum and the Society of China Hickory Golfers. More than 60 players from China and around the world participated at the first hickory open championship in China. Nine overseas players (including four professionals) came from Australia, Switzerland, Germany, Norway, Sweden and the U.K. The youngest hickory golfer was 11 and the oldest 80, with 26 lady golfers playing. The Open Champion, Ladies Champion and the Best Amateur each was awarded a 100-year-old China export silver trophy, with their names etched on a silver plate on the trophy stand.

On behalf of the China Golf Museum and the Society of China Hickory Golfers, I would like to invite fellow hickory golfers from China and around the world to visit the Hainan Special Duty-Free Zone and play the world-famous Mission Hills Haikou courses!







# 2025年第二届中国胡桃木公开赛

# 2<sup>nd</sup> CHINA HICKORY OPEN CHAMPIONSHIP 2025 (CHOC 2025)

时间 Time: 2025年11月11-12日 November 11-12, 2025

地点 Venue: 海南海口观澜湖3号球场 No. 3 Course, Mission Hills Haikou, Hainan



海口观澜湖高尔夫俱乐部 Mission Hills Haikou Golf Club







中国胡桃木公开赛百年银质奖杯 100-Year-Old CHOC Silver Trophies

报名注册截止日期: 2025年9月30日 Registration Deadline: September 30, 2025

# 2025年 中国胡桃木公开赛报名表 CHOC 2025 Registration Form

| □先生 Mr. □:            | 夫人 Mrs. □女士 Ms. □小姐 Miss 姓 Last Name   | 名 Given Na                                 | me                                       |
|-----------------------|--|--|--|
|                       | E25年11月11日 As of Nov. 11, 2025) 地址 Addre   |  |  |
|                       | 省 Province/州 State   |  |  |
|                       | 电子邮件 Email   |  |  |
| 职业 Professio          | onal □是Yes □否No 胡桃木差点 Hickory Handicap_  | 现代杆差点 Moder                                | n Handicap                               |
| 所属高尔夫俱                | 乐部 Name of Member Club   | _ 随行嘉宾姓名 Compan                            | nion name                                |
|                       | 2日两天公开赛,观澜湖3号场(2-Day CHOC on No  |  |  |
| 海口观澜湖会                | 员 (含¥650注册费) Mission Hills Member (includes ¥65  | 60 Registration)                           | RMB¥1,900                                |
| 已支付中华胡                | 桃木球手协会年费的会员 SCHG Paid Member   |  | RMB¥2,170                                |
| 所有其他参赛                | 者(含¥650注册费) All other players (includes ¥650 Reg   | gistration)                                | RMB¥2 ,820                               |
| 两天公开<br>Cost includes | 赛费用包括注册费、两场果岭费、球车、11日午餐/晚<br>registration, green fees, cart, lunch/dinner on Nov. 11 and | 宴和12日颁奖午宴,球量<br>I luncheon on Nov. 12, cad | 查小费每场¥200自付<br>ldie tip ¥200/round extra |
| 11月10日欢迎              | 晚宴 Welcome dinner on November 10   | RMB¥                                       | 320/人person                              |
| 11月10日练习              | 轮 Practice round on November 10  |  | RMB¥850                                  |
| 11月13日自选              | .观澜湖二号场 Optional play at No. 2 Course  |  | RMB¥850                                  |
| 11月14日自选              | 三公里矿坑球场(含车费) Optional at Grand Quarry (w.  | ith bus)                                   | RMB¥920                                  |
| 两天租杆费(右               | 5手, 每套1木 4铁1推) Two-day club rental (right-hand, 1  | wood, 4 irons, 1 putter)                   | RMB¥450                                  |
| 男士灯笼裤(请               | 青选尺寸)、鸭舌帽、长袜 Men's Plus-Fours (Choose S  | ize), Cap & Argyle Socks                   | \$                                       |
| □S (32-34)            | $\square$ M (36-38) $\square$ L (40-42)  |  | RMB¥250                                  |
| 男士背带 (Me              | en's Suspenders)   |  | RMB¥50                                   |
| 两天公开赛随                | 行人员 Two-Day Open Companion   | RMB¥4′                                     | 70/人Person                               |
|                       |  | 总计 To                                      | otal RMB¥                                |
| 参赛分组 Gro              | uping: □公开赛 Open □女子 Ladies □常青 Seniors(   | 〔60-69〕□长老 Statesme                        | n (70+)                                  |
| 男士衬衣尺寸                | Men's Shirt $\Box$ S $\Box$ M $\Box$ L $\Box$ XL $\Box$ 2XL $\Box$ 3XL $\Box$ 4XL (      | . 见第 7页尺寸表 See p. 71                       | for size specs)                          |
| 女士坎肩尺寸                | Lady Vest □XS □S □M □L □XL □2XL □3XL □4X   | 《L (见第7页尺寸表 See」                           | p. 7 for size specs)                     |
| 连担从公田上                | <b>シ瓜/葯ウ流た/有路√700) To uociutou ℓ book botal uo</b>                                       | o (V700/:b4)l                              | manida Cuadit Candinfa                   |
|                       | 注册/预定酒店(每晚¥700) To register & book hotel ro  | , , , , ,                                  |  |
|                       | erCard □维萨Visa □运通AmEx □其他C<br>卡号#   |  |  |
| Security Code         |  | _有   | t# of guests                             |
| □大床房                  |  |  |  |
| 国和超级,国                |  |  |  |
|                       | 请扫描二维码支付参赛费用 Please scan the QR code 欢迎使用官网注册 Registration and payment can be            |  | niekomugalfora aam                       |
|                       | 欢迎使用官网注册 Registration and payment can be 酒店费用由参赛者自结,预定48小时前免费取消 Ho                       |  |  |

欢迎海外参赛球手注册微信,以保证在公开赛期间和组委会以及其他参赛球员无缝沟通链接。 Sign up WeChat, essential messaging App for communications in China. Invite GolfHeritage to connect with Wayne Xing!

Limit 80 golfers, 1st come 1st serve. Entry fee non-refundable as of October 10, 2025 except for health reason. 如有问题请联系组委会秘书周小姐 Contact Miss Zhou for any questions at: info@cnhickorygolfers.com







# 中国胡桃木公开赛分组规则 CHOC Grouping & Rules

发球台Tee Off: 公开赛 Open: 蓝 Blue;女子 Ladies: 红 Red; 常青 Seniors: 白 White; 长老 Statesmen: 红 Red 比赛由球手交叉记分并和球童共同签署总杆成绩,公开赛组总杆冠军将成为中国胡桃木公开赛冠军 Scores are cross-kept & signed by players and caddie. Winner of the Open Division will be CHOC Champion.

# 参赛者允许使用的设备 Equipment Compliance for Participants

根据美国胡桃木高尔夫球手协会(SoHG)第1至5条设备使用规定,公开赛允许使用1935年前制作的古董胡桃木球杆和手工仿制接近于1935年前制作的胡桃木球杆。球杆数不得超过14只。违规者将取消成绩。(https://www.hickorygolfers.com/hickory-golf-equipment-guidelines/equipment-guidelines-modern-era-events/). Antique hickory clubs made before 1935 or modern replicas close to hickories made before 1935, according to the equipment guidelines of the Society of Hickory Golfers No. 1 to No. 5. (https://www.hickorygolfers.com/hickory-golf-equipment-guidelines/equipment-guidelines-modern-era-events/). Limit of 14 clubs per bag. Violators will forfeit scores.

#### 胡桃木差点 Hickory Handicap

参赛者的胡桃木差点将在正规现代杆差点的基础上,按以下方式换算:

Hickory handicap to be converted from verified modern golf handicap as follows:

职业球手按零差点计算 Professional golfers go by scratch

差点0-3, 加3杆 Modern handicap 0-3, add 3

差点4-8, 加4杆 Modern handicap 4-8, add 4

差点9-14, 加5杆 Modern Handicap 9-14, add 5

差点15-20, 加6杆 Modern Handicap 15-20, add 6

差点21以上, 加7杆 Modern handicap 21 and up, add 7

公开赛男子最高现代杆允许的差点是18, 胡桃木赛事男士差点最高加6, 即24; 女子最高现代杆允许的差点是24, 胡桃木赛事女士差点最高加7, 即31。

For men at CHOC, the maximum allowed steel handicap is 18. The maximum hickory handicap is +6, or a total uplift of 24. For women, the maximum allowed steel handicap is 24. The maximum hickory handicap is +7, or a total uplift of 31.

#### 赞助、抽奖奖品和赛事手册 Sponsorship, Advertisements in CHOC Program & Raffle

公开赛赛事手册将登载主办者、赞助商和全部参赛者信息。有意赞助2025年第二届中国胡桃木公开赛、提供抽奖物品、在赛事手册刊登广告者,请联系组委会秘书周小姐。

The CHOC Program will list all information about organizers, co-organizers, sponsors and participants. To sponsor, donate items for raffle or to advertise in the CHOC Program, contact Miss Zhou at <a href="mailto:info@cnhickorygolfers.com">info@cnhickorygolfers.com</a>.







# 2025年中国胡桃木公开赛赛事日程 2025 China Hickory Open Championship Program

2025年11月10-14日(安排可能变动) November 10-14, 2025 (Subject to Change)

#### 11 月 10 日周一

12:00-18:00: 海口观澜湖度假酒店注册 Registration at Mission Hills Haikou Resort Hotel

13:30: 选练习轮 Optional Practice Round

18:30-20:30: 海口观澜湖会所欢迎晚宴 Welcome Dinner, Mission Hills Clubhouse

#### 11 月 11 日周二

10:00-13:00: 观澜湖俱乐部会所签到/午餐 Registration/lunch at Mission Hills Clubhouse

13:10: 公开赛首轮3号场开球仪式/合影 Opening Ceremony and Group Photo at No. 3 Course

13:30: 公开赛首轮准点开球 CHOC 1st-Round Gun-Shot Start

18:30-21:00: 球会会所晚宴 Dinner at Clubhouse

#### 11 月 12 日周三

08:00: 公开赛次轮 3号场准点开球 CHOC 2<sup>nd</sup>-Round Gun-Shot Start at No. 3 Course

12:30: 球会会所颁奖午宴 Awards Ceremony and Luncheon at Clubhouse

## 11 月13 日周四(自选加打 Optional Play)

09:00: 观澜湖2号场准点开球 Mission Hills No. 2 Course Gun-Shot Start

#### 11 月 14 日周五(自选加打 Optional Play)

08:20: 巴士从酒店出发前往三公里矿坑球场 Bus leaves Hotel for Grand Quarry Golf Course

09:00: 海口三公里公众矿坑球场准点开球 Grand Ouarry Golf Course Gun-Shot Start

13:30: 巴士返回酒店 Bus returns to Hotel

报名注册截止日期: 2025年9月30日 Registration Deadline: September 30, 2025 公开赛上限人数80人, 先来先得; 除健康原因外, 2025年10月10日之后一律不得退款 Limit 80 golfers, 1st come 1st serve. Entry fee non-refundable as of October 10, 2025 except for health reason.

欢迎海外参赛球手注册微信,以保证在公开赛期间和组委会以及其他参赛球员无缝沟通链接。 Sign up WeChat, essential messaging App for communications in China. Invite GolfHeritage to connect with Wayne Xing!

如有任何问题,请联系组委会秘书周小姐 Contact Miss Zhou for any questions at: <a href="mailto:info@cnhickorygolfers.com">info@cnhickorygolfers.com</a>









海口观澜湖度假酒店Mission Hills Haikou Resort Hotel

#### 酒店和旅行信息 Hotel & Travel Info

#### 海南省30天免签证 Visa Free Up to 30 Days Stay in Hainan

自2024年2月9日开始,海南省对将近60个国家的公民,实行到海南旅游30天之内免签政策,参赛者不需要申请签证。

As of February 9, 2024, citizens of close to 60 countries in the world enjoy a 30-day visa-free travel and stay in Hainan Province.

#### 海口观澜湖度假酒店和高尔夫俱乐部 Mission Hills Haikou Resort and Golf Club

海口观澜湖度假酒店和高尔夫俱乐部位于海南省海口市观澜湖大道1号,拥有楼高十八层的五星级豪华度假酒店,525间宽敞舒适的客房及套房,168个冷热天然矿温泉汤池,荣获吉尼斯纪录"世界第一大水疗温泉度假区"称号。观澜湖集团携手华谊兄弟公司和著名导演冯小刚,打造中国特色的电影主题旅游商业项目——海口观澜湖华谊冯小刚电影公社。海口观澜湖高尔夫俱乐部建于1995年,拥有27洞高尔夫球场,坐落在万年火山岩地貌之上,总杆数为108杆,球道总长11,306码,其中有全国唯一的一个6杆洞,全长828码。详情请见:https://www.missionhillschina.com/resorts/mh-resort-haikou/.

Mission Hills Resort Haikou and Golf Club is located at 1 Mission Hills Blvd., Haikou, Hainan. The resort boasts a Five-Star luxury hotel, with 525 spacious rooms and suites, 168 hot and cool natural mineral pools known as the world's largest spa spring resort. Mission Hills Haikou has a film-themed Feng Xiaogang Movie Town. The 27-hole golf course was built in 1995 on a historic volcanic site. The total length of the golf courses is 11,306 yards, par 108. The longest hole at the club is Par 6, of 828 yards, the only one in China. For details please visit: <a href="https://www.missionhillschina.com/en/resorts/mh-resort-haikou/">https://www.missionhillschina.com/en/resorts/mh-resort-haikou/</a>

## 航空 Air Travel

海口美兰国际机场拥有通往世界各国和中国主要城市的直飞航班。海口观澜湖度假酒店和高尔夫俱乐部距离美兰机场只有11英里,乘出租车20分钟即可抵达。

Direct flights into the Haikou Meilan International Airport are available from major international and domestic cities. The Mission Hills Resort Hotel is conveniently located just 11 miles away from the Meilan Airport. It takes about 20 minutes by taxi to get to the Hotel.







# 男士衬衣女士坎肩 Men's Shirts & Lady's Vests

## 男子衬衣尺寸 (厘米)

|     | 2XS | XS | S  | M  | L  | XL | 2XL | 3XL | 4XL |
|-----|-----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| 胸宽  | 48  | 51 | 55 | 58 | 62 | 66 | 70  | 75  | 80  |
| 后背长 | 67  | 71 | 74 | 76 | 79 | 81 | 84  | 85  | 86  |
| 袖长  | 82  | 84 | 86 | 88 | 90 | 92 | 94  | 96  | 97  |

说明: 胸宽: 躺平后腋窝下1 英寸处的胸宽

后背长: 从后背颈部最高点至下端的长度袖长:

自后背中点至肩尖再至袖端

## 女子坎肩尺寸 (厘米)

|    | XS    | S     | M      | L       | XL      | 2XL     | 3XL     | 4XL     |
|----|-------|-------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 尺寸 | 2     | 4/6   | 8/10   | 12/14   | 16-18   | 20/22   | 24/26   | 28-30   |
| 胸围 | 81/86 | 89/91 | 97/102 | 104/109 | 112/117 | 119/124 | 127/135 | 137/145 |

说明: 胸围指两臂下垂时胸部最大胸围, 皮尺需要保持水平

#### Men's Shirt Sizes (in)

|                          | 2XS        | XS         | S          | M          | L          | XL         | 2XL        | 3XL        | 4XL        |
|--------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Chest W                  | 19         | 20         | $21^{1/2}$ | 23         | $24^{1/2}$ | 26         | $27^{1/2}$ | $29^{1/2}$ | $31^{1/2}$ |
| Body L 26 <sup>2/5</sup> | 28         | 29         | 30         | 31         | 32         | 33         | $33^{1/2}$ | 34         |            |
| Sleeve L                 | $32^{1/2}$ | $33^{1/4}$ | 34         | $34^{3/4}$ | $35^{1/2}$ | $36^{1/4}$ | 37         | $37^{3/4}$ | $38^{1/2}$ |

Note: Chest Width: Measured across the chest one inch below armhole when laid flat Body Length: Measured at back from high point shoulder to finished hem Sleeve Length: Measured from center back to shoulder point to sleeve hem

# Lady Vest (in)

|      | XS    | S     | M     | L     | XL    | 2XL   | 3XL   | 4XL   |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Size | 2     | 4/6   | 8/10  | 12/14 | 16-18 | 20/22 | 24/26 | 28-30 |
| Bust | 32/34 | 35/36 | 38/40 | 41/43 | 44/46 | 47/49 | 50/53 | 54/57 |

Note: Bust measured under the arm and around the fullest part of the bust with arms down, keeping tape

horizontal